

Graphics and text: a show and tell

In this document we decipher the text embedded along with illustrated scene in some of the IVC tablets. We have selected only the ones that have certain dramatic element in it.





M77	Graphics	Glyphs	Syllables	Description	Tamil
Plate V - 98		𑀮𑀺𑀢𑀺𑀢𑀺	tālu-utai	push-kick	தள்ளு உதை
Plate V - 103		𑀮𑀺𑀢𑀺𑀢𑀺	ceru-kottu-tadu-iru	stop-fight	செருக்கொட்டுதடு
Plate V - 105		𑀮𑀺𑀢𑀺𑀢𑀺	iru-vilaguar-kanni-anuppu	prevent fighting by sending guard	இரு-விலக்கார்-கன்னி-அனுப்பு
Plate VI - 114		𑀮𑀺𑀢𑀺𑀢𑀺	mu-tāri-tai-kol-ūr-an	accept ancestral power transfer	முதாழிதை கொள் ஊரான்

Plate IV - 80		புலவரி-யர்- velan-kanni- aru- ūr	nal.vari-yar- velan-kanni- aru- ūr	Controller of cross-way Velan along river in the town	நால்வழியார் வேலன் கன்னியாநூர்
Plate IV - 81		புலதரி- tan-tari- mu.ūr-kanni- ūr	tan-tari- mu.ūr-kanni- ūr	Controller of many country transactions	தன்தாழி வேலப்பவூர் கன்னியூர்
Plate III - 55		புலா- palla-ar- velan-kanni- anuppu-māṭi	palla-ar- velan-kanni- anuppu-māṭi	Unity of seven (3+2+ 2) nation's Velan (controlling buerecrat?): Elephant country sending by vehicle to cattle country	பல்லர் வேலன் கன்னி அனுப்பு மாடி/மாடு
Plate III - 54		அஞ்சியன் anjih.an- ūr- ar-mel- konda-ūr-an	anjih.an- ūr- ar-mel- konda-ūr-an	Five-cross- way multi- storeyed rest-house for travellers	அஞ்சியன் ஊரார் மேல் கொண்ட ஊரான்

Plate III - 57		𑀓𑀲𑀸𑀓	mu- puli(malai)- velan- eṟuvanji	Three- mountain tiger country excellent rest-house for hunters	முப்புலி வேலன் எழுவஞ்சி
Plate III - 50		𑀓𑀲𑀸𑀓𑀲𑀸𑀓𑀲𑀸𑀓	valan- muvan- eṟuvanji-yar- ēr-ūr	Rhino country: Three- mountain rest-house to tiller's land	வலன் மூவன் வஞ்சியார் ஏர் ஊர்
Plate III - 51		𑀓𑀲𑀸𑀓𑀲𑀸𑀓	palla-ar- māṭṭu-velan- ūr	Markhor country: Elephant town loads to hunter's town	பல்லர் மாட்டு வேலன் ஊர்